Nº 1215

Prot. n. 11 Reg. fls. 144

B. Pt. 12, n. 9-160

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração

ESTADOS UNIDOS DO BRAZIL 15 DE NOVEMBRO DE 1889

Anno: 1922

Data 29 de Novembro de 1922

57
16

"Promissão"

Interessado Evaristo Martins Romani

Assumpto Pede restituição da quantia que despendeu com o seu transporte do porto de Vigo ao de Santos.

S. PAULO DEZ 16 1922 Director

Arnaldo Bastos 3º offal

Indeferido

Ao Dep.to Est. do Trab. para que se digne inf.

Secretaria da Agricultura
DEZ 7 1922
Gabinete do Secretario

Fazenda Corrego do Ruiz 29 de Novembro de 1922

Estação de Promissão

A Directoria de Terras, Colonisação e Immigração
DEZ 7 1922
Official Maior

Exmo Snr Dr Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Commercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

Evaristo Martins Roman, immigrante chegado ao porto de Santos, no dia 25 de Setembro de 1922 pelo vapor "Gotha" procedente do porto de Vigo, achando-se localisado com sua familia (composta de sua mulher, Manoela, de trinta e seis annos, seus filhos, Andres, de onze annos de idade, José Manoel de seis, Sebastiana de quatro e sua sogra Catharina com sessenta e sete annos de idade) na fazenda do Snr João Francisco Vasques, na Estação de Promissão, conforme prova com os documentos juntos, e tendo pago sua passagem daquelle porto ao de Santos, vem respeitosamente pelo presente, requerer digne-se V. Exa, de accôrdo com a lei, autorizar a restituição, ao Supplicante, da importancia correspondente ao recibo junto a esta, dispendida com o seu transporte

Secretaria da Agricultura
Secção de Expediente
DEZ 8 1922
No 08929
Directoria Geral

Promissão 29 de Novembro 1922

Evaristo Martins Roman

Reconheço a firma supra dou fé.
Promissão, 29 de Novembro de 1922
Em test.o [signature] da verdade.
Affonso Camedo
Tabellião int.o

Reconhecer no TABAÇO FIRMO
Rua da Quitanda, 1 — S. PAULO

Directoria
Expediente
DEZ 8 1922
Registado
Prot. N. 2 fls. 143
Hildebrando

1127 11094 - 144

4

Reconheço a firma retro
S. Paulo 4 de Dezembro de 1923
Em test.º da verdade
Alfredo Firmo da Silva
4º Tab. Interino

4º. TABELLIÃO
ALFREDO FIRMO DA SILVA
S. PAULO

Alonso de Andrade sub-prefeito em exercicio do Districto de Promissão, do Municipio e Comarca de Penapolis Estado de São Paulo

Attesta e Certifica que o senhor Evaristo Martins Romão é colono da propriedade agricola do senhor João Francisco Vasques, situada neste Districto onde reside ha dois mezes.

Promissão 20 de Novembro de 1922

300 300 REIS REIS IMPOSTO DO SELLO

Alonso de Andrade
Sub-Prefeito

Reconheço a firma supra dou fé.
Promissão, 1 de dezembro de 1922
Em test.º [signature] da verdade.
Affonso Caiado
Tabellião int.º

Reconheço o signal e firma supra
S. Paulo, 4 de Dezembro de 1922
Em test.º [signature] da verdade
Alfredo Firmo da Silva
Tab. int.º

4º TABELLIÃO ALFREDO FIRMO DA SILVA S. PAULO

BILLETE QUE SE ENTREGARÁ A LOS EMIGRANTES

Lloyd Norte Alemán Bremen

BILLETE PARA FAMILIA DE EMIGRANTES

(INTRANSFERIBLE)

(Constituyen la FAMILIA para los efectos de este billete, exclusivamente los padres con hijos menores de edad o padre o madre viudos con hijos menores de edad)

UNITED MAIL STEAM COMPANY

HOSPEDARIA DE EMIGRANTES SÃO PAULO SET 26 1922

Número del billete 1159

Expedido el día 7 de SET 1922 de 19

BILLETE DE EMIGRANTES a favor de (1) 5 pasajeros que abajo se expresan, para embarcar en el vapor Gotha el día 7 SET 1922 de 19 en el puerto de VIGO para el de SANTOS con transbordo en el puerto de (2) ——— al vapor ——— y con escala en RIO JANEIRO SANTOS MONTEVIDEO BUENOS AIRES

NOMBRES DE LOS PASAJEROS	SEXO (3)	EDAD	PARENTESCO CON EL CABEZA DE FAMILIA	IMPORTE (4) DE CADA PASAJE
Evaristo Martin Roman	V	30	esposo	
Manuela Hernandez Garcia	H	32	esposa	
Andres	V		hijo	
Jose	V		"	
Sebastian	V		—	
Catalina Garcia Sagrad	H		madre	

LUIS G. ALFREDO YSLA VIGO (Sello del consignatario)

EQUIPAJES. Bultos
Kilos

Importe de cada billete entero (en letra) Trescientos noventa y seis ptas con ...

Idem de cada medio Doscientas seis ptas con 20 cts

Idem de cada cuarto Ciento once ptas con 20 cts

Importe total de los pasajes comprendidos en este billete 1807'80.

Modo de pago Efectivo

186 192
188
119

(1) Consígnese en letra el número de pasajeros.
(2) Este espacio sólo se llenará cuando haya transbordo.
(3) Si es varón se pondrá **V** y si es hembra **H.**
(4) En cifra.

ADVERTENCIAS

A este billete debe acompañar un impreso donde conste la alimentación a que tiene derecho el emigrante en el buque en que ha de efectuar el viaje, fecha de su salida del puerto, nombre del mismo buque y los artículos de la Ley y Reglamento de Emigración que le interesa conocer.

El emigrante no tendrá obligación de entregar en caso alguno su billete, ni tampoco la tendrá de exhibirlo más que al Inspector o al Cónsul de España en el puerto de destino, con arreglo a lo dispuesto en el penúltimo párrafo del artículo 36 de la Ley de Emigración, de 21 de Diciembre de 1907.

10 milreis le dimos al del bapor
5 milreis
1 milreis por traernos al otel
a mil 120 la peseta abonan
5 milreis en la aduana
15. milreis a jose
2 milreis en la estazion
Gasto en Santos 56.000

José Domingues de Camargo primeiro Juiz de Paz em exercicio do Districto de Promissão do Municipio e Comarca de Penapolis, do Estado de São Paulo etc...

Attesta e Certifica que o senhor Evaristo Martins Romão é colono da propriedade agricola do senhor João Francisco Vasques, situada neste Districto, onde reside ha dois mezes.

Promissão 20 de Novembro de 1922

O 1º Juiz de Paz

José Domingues de Camargo

20-11-922

Reconheço a firma supra dou fé.

Promissão, 29 de Novembro de 1922

Em test.º [sinal] da verdade.

Affonso Canedo

Tabellião int.º

Reconhecer no TABª. FIRMO
Rua da Quitanda — S. PAULO

Reconheço o signal e firma supra

S. Paulo, 4 de Dezembro de 1922

Em test.º [sinal] da verdade

[illegible]

4º TABELLIÃO ALFREDO FIRMO DA SILVA S. PAULO

João Francisco Vasques
lavrador, proprietario domiciliado no Districto de
Promissão, Municipio e Comarca de Pennapolis, do Estado de São Paulo.

Attesta e Certifica que o senhor Evaristo Martins Roman é colono de sua propriedade agricola situada neste Districto, onde reside ha dois mezes.

Promissão 20 de Novembro 1922

300 REPUBLICA DOS ESTADOS UNIDOS DO BRASIL 300 REIS REIS IMPOSTO DO SELLO

João Francisco Vasques

Reconheço a [illegible] firma supra dou fé.
Promissão, 29 de Novembro de 1922
Em test.º A. da verdade.
Affonso Canedo
Tabellião int.º

Reconhecer no TAB.ÃO FIRMO
Rua da Quitanda, 1 — S. PAULO

[illegible] original a firma supra
S. Paulo, 4 de Dezembro de 1922
Em testº [illegible] da verdade
Alfredo Firmo da Silva

4º TABELLIÃO
ALFREDO FIRMO DA SILVA
S. PAULO

1º Traslado L. 1 de Procurações Fl. 155

ESTADOS UNIDOS DO BRASIL

Estado de São Paulo — Comarca de Pennapolis

SILVANO DE FARIA

Escrivão de Paz e Tabellião pela lei

PROMISSÃO

Procuração bastante que faz Evaristo Martins Roman

SAIBAM QUANTOS VIREM O PRESENTE INSTRUMENTO DE PROCURAÇÃO bastante, que no anno de mil novecentos e vinte e dois aos 29 vinte nove dias do mez de Novembro do dito anno nesta Villa de Promissão da Comarca de Pennapolis do Estado de São Paulo em cartorio compareceu perante mim Tabellião pela lei interino, como outorgante Evaristo Martins Roman, maior, casado, colono, residente neste districto

reconhecido pelo proprio de mim e das testemunhas nomeadas e assignadas, do que dou fé, perante as quaes por elle outorgante foi dito que, por este instrumento e na melhor fórma de Direito nomeava e constituia por seu bastante procurador na capital do Estado ou onde com esta se apresentar ou necessario fôr ao senhor José Varella Martin, maior, brasileiro despachante, solteiro, residente em São Paulo, a quem confere amplos, geraes e illimitados poderes para o fim especial de obter do Governo Estadoal a restituição da importancia dispendida com a viagem de sua familia chegados da Hespanha como immigrantes, podendo seu dito procurador receber a importancia que lhe couber por direito assignar quaesquer documentos para esse fim, dar andamento nos passaportes.

passaportes e documentos comprovativos e tudo fazer para o bom desempenho deste mandato inclusive o de substabelecer esta em outro se preciso for.

Ao qual disse elle outorgante conferia os poderes que as leis lhe concedem, para em seu nome como se presente fosse, requerer allegar defender seus direitos em qualquer juizo ou tribunal, propondo, a quem direito tiver, as acções competentes, civeis, crimes ou commerciaes, proseguindo em seus termos até sentenças e suas execuções, assignando os respectivos articulados, offerecendo em juizo o que fôr necessario nos incidentes que apparecerem, interpondo recursos de appellações, aggravos ou embargos, e prestando em sua alma qualquer licito juramento; requerer inventarios, partilhas, embargos, arrestos, sequestros e cartas precatorias; fazer justificações, habilitações, louvações, composições, reconvenções, confissões, desistencias, arbitrações, arrecadações, protestos, contra-protestos; inquirindo, reinquirindo e contestando testemunhas e averbando suspeições, assignar contractos com agrimensores em divisões e demarcações; assim como lhe concede poderes para transigir em juizo ou fóra delle, dando quitação do que receber substabelecendo esta se conviér, e os substabelecidos em outros relevando-os do encargo de satisfação, que o Direito outorga. De como assim o disse e outorgou dou fé e pedio lavrasse o presente que, sendo-lhe lido e achado confome, acceitou e assigna com as testemunhas presentes, maiores minhas conhecidas do que dou fé. Eu Affonso Canedo Escrivão de Paz e Tabellião interino a escrevi e dou fé. Promissão 29 de Novembro de 1922. (a) Evaristo Martins Romano Pedro Silva Sebastião Mathias Duarte. Estava devidamente inutilisada na forma da lei uma estampilha federal no valor de dois mil reis. Nada mais. Eu, Affonso Canedo, Escrivão de Paz e Tabellião pela lei interino, conferi, subscrevo e assigno em publico e raso.

Em test.º [sinal] da verdade.

Promissão, 29 de Novembro 1922

Affonso Canedo

Tabellião interino

AFFONSO CANEDO
Tabellião pela lei Int.º
PROMISSÃO – E. de São Paulo

Reconhecer no TAB.ão FIRMO
Rua da Quitanda, 1 – S. PAULO

Reconheço a firma supra ... S. Paulo ... 1922 [illegible]

Ao Sr. Director do Departamento E. do Trabalho, para que se digne mandar informar.
Sec. Ger.[?] da Directoria de Terras [?] - 12.12.920 [?].

Clemente Sampaio [?]
Pelo Director Interino.

8

N.15..

Evaristo Martins Ramon, hespanhol, agricultor, de 39 annos, sua mulher, Manoela, de 37, seus filhos, Andres, de 11, José Manoel, de 6, Sebastián, de 4, e seu sogro, Catalino Garcia Sagrado, de 66 annos, procedentes do porto de Vigo, vieram pelo vapor " Gotha," entraram na Hospedaria deste Departamento, em 26 de Setembro de 1922 e seguiram para a fazenda do Sr. Francisco Vasquez, na estação de Promissão, contractados pela procura n.4.163.

A localização da familia acima referida está em ordem. Dos documentos exigidos pelo regulamento em vigor, o requerente deixou de juntar o respectivo passaporte. Consta do bilhete de passagem ter despendido a importancia de PEZETAS 1.807,80.

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 22 de Janeiro de 1923.

Marcello Piza

Director

A' vista da constituição da familia - sómente com duas pessoas aptas para o trabalho - parece, que o requerimento poderá ser indeferido.

23/1/923 [illegible]
Chefe Sec. [illegible]

Indeferido.

C. Costa

Director int.º

24.1.23

Ao Dr. Papaterra.
8-1-924

№ 986

Prot. n. 12 Aes. fls. 142

B. Pt. 15 - nº 1 - 221. V

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração

ESTADOS UNIDOS DO BRAZIL
15 DE NOVEMBRO DE 1889

Anno: 1924

Data 26 de Dezembro 1923.

"Promissão"

Interessado Evaristo Martins Romão

Assumpto Pede restituição da quantia que despendeu de Vigo a Santos

Departamento Estadual do Trabalho
S. PAULO
JAN 8 1924
Director

Remettido ao Sr. Director... 8... [illegible]

ao Dept. Est. do Trab. para que se digne inf. —

Exmo. Snr. Dr. Secretario da Agricultura, Commercio e Obras Publicas.

À DIRECTORIA DE TERRAS, COLONISAÇÃO E IMMIGRAÇÃO
JAN 2 1924
OFFICIAL MAIOR

SÃO PAULO

Secretaria da Agricultura
JAN 1 1924
Gabinete do Secretario

EVARISTO MARTIN ROMAN, immigrante chegado ao Porto de Santos, procedente de Vigo, Hespanha, e entrado na Hospedaria de Immigrantes da Capital em 26 de Setembro do anno p. findo, tendo sua familia composta de mulher MANOELA com 37 annos de edade, seus filhos ANDRÉS com 12 annos e 9 mezes, JOSÉ MANOEL com 7 annos e 8 mezes, SEBASTIÃO com 5 annos e 2 mezes e sua sogra CATALINA GARCIA SAGRADO com 65 annos de edade, estando trabalhando como colonos na Fazenda do Snr. Francisco Vasques na Estação de Promissão, vem com o presente pedir que se digne mandar restituir a importancia de 1.807,80 Pezetas, com o transporte de sua familia.

Assim tendo pouco recurso para immigrar para o Brazil, fez com que o seu filho ANDRÉS pagasse só meia passagem.

Esperando pela vossa protecção

P. deferimento.

Promissão 26 dezembro 1923

Evaristo Martin Roman

ESTADO DE S. PAULO — 1$500 — MIL QUINHENTOS REIS

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Secção de Expediente
JAN 3 1924
Nº 4-145
DIRECTORIA GERAL

SECRETARIA DA AGRICULTURA
Secção de Expediente
JAN 3 1924
Nº 09961
DIRECTORIA GERAL

986) 12 Agr. 1924 142

ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL

DE PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que D. Evaristo Martín Sposa *7 años de edad, natural del Ayuntamiento de* tres Hijos*, en la provincia de* Bogajó *de estado* C *pasajero del vapor* Gotha *ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de* M *y cuyo resultado comprobará y hará constar oportunamente el Médico de a bordo.*

Vigo 7 *de* 9 *de 19*22

(signature)

ESTACIÓN SANITARIA
VACUNACIÓN ANTIVARIÓLICA
7 SET 1922
SERVICIO GRATUITO
VIGO

El Médico de la Marina Civil, que suscribe, perteneciente a la dotación del vapor .... de la Compañía .... hace constar que reconocido el pasajero a que alude la presente certificación, durante la travesía de Vigo a .... el resultado de la precedente revacunación ha sido ....

A bordo del .... a .... de .... de 19 .

(Firma del Médico)

(Sello del vapor)

TIP. BARRIENTOS VIGO

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil

em Vigo 7 de Setembro de 1922

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL
ORDEM E PROGRESSO
CONSULADO EM VIGO

Manuel [illegible]
V Cal

Consejo Superior

de

Emigración

Cartera de

Identidad

1159

Deutscher Postdampfer
Gotha

3169

24 SET 1922
SANTOS

AUTORIZADO PARA EL EMBARQUE
POR LA AUTORIDAD SANITARIA DEL
PUERTO DE VIGO
-7-SET-1922
EL DIRECTOR MEDICO

SERIE B. NÚM. 175312

CONSEJO SUPERIOR DE EMIGRACIÓN

CARTERA DE IDENTIDAD

DEL EMIGRANTE

D. Evaristo Martin Roman

El retrato irá sellado con el del Ayuntamiento o Juzgado Municipal

Todos los emigrantes, salvo las mujeres e hijos menores de quince años que viajen en familia, deberán acreditar las circunstancias a que se refieren las páginas 2, 3, 4 y 5.

D. Evaristo Martín Román

que, según manifiesta, se propone emigrar a los Estados del Brasil, y es de profesión jornalero, de estado casado, que sí sabe leer, y escribir, y exhibe cédula núm 118 expedida en Bogajo, donde reside habitualmente, nació en Bogajo, provincia de Salamanca el día 19 de Diciembre de 1882, y es hijo de Fernando y de Agustina según (1) consta al folio 9 ... del tomo 5º del registro civil de Bogajo nacimientos. Bogajo 25 de Agosto de 1912

El Juez Mu.

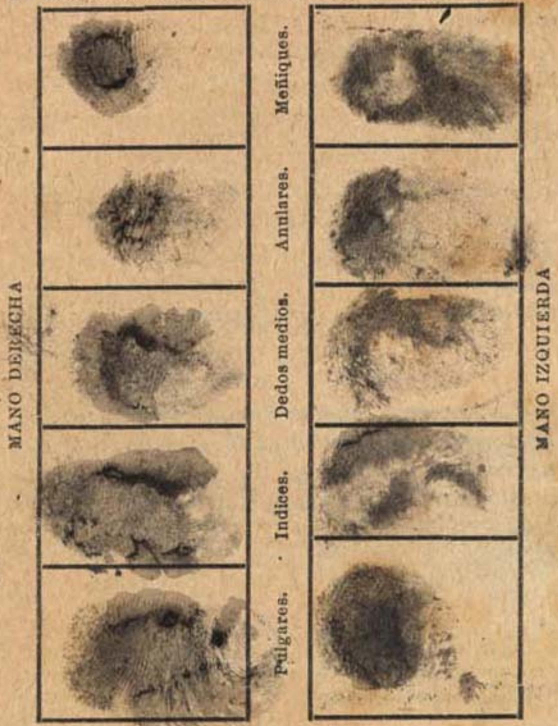
[illegible]

Sello del Juzgado o Parroquia.

(1) Acredita ante mí, o consta al folio núm. ______ del libro de Nacimientos del Juzgado Municipal ó de la Parroquia: La certificación del párroco sólo es procedente para los nacidos con anterioridad a 1870

IMPRESIÓN DACTILOSCÓPICA DE

D. ......



CARACTERISTICAS QUE CONCURREN EN D. ....

Estatura	*Ojos* ....
Corpulencia	*Nariz* ....
Pelo	*Boca* ....
Cejas	*Labios* ....
Bigote	*Orejas* ....
Barba	*Cutis* ....
Frente	*Color* ....

SEÑAS PARTICULARES

Pecas	*Calvas* ....
Cicatrices	*Imperfecciones* ....
Lunares	*Otras señas* ....

El interesado,

Declaramos conocer al individuo a que se hace referencia en esta hoja y en la anterior, así como que es la suya la fotografía unida a esta Cartera y sellada con el sello oficial de este Ayuntamiento.

Bogajo 25 de Agosto de 1922

Testigo, Testigo,

El (1) Secretario

Eduardo Herrero

(1) Alcalde o Secretario.

ANTECEDENTES PENALES

Del emigrante D. Evaristo Martín *hasta esta fecha* no *aparecen en este Registro antecedentes penales, según los que* está *sujeto a conpena* de ninguna clase

Bogajo 25 de Agosto de 1922

(Sello) El Juez municipal

[illegible]

PROCESAMIENTO

Examinados los antecedentes oportunos no *consta que D.* Evaristo Martín Román *está sujeto a procesamiento.*

Bogajo 25 de Agosto de 1922

El Secretario (1)

Eduardo Herrero

(1) Del Juzgado Municipal de la localidad de residencia, del de el Juzgado de Instrucción o del de la Audiencia Provincial conforme al art. 14 del Reglamento de 30 de Abril de 1908.

SITUACIÓN MILITAR

D. Evaristo Martín Romau

fué alistado para el servicio en (1) Ejército

Pertenece al reemplazo de 1902. *Fué declarado* soldado *Sirvió en* el Regimiento de María Cristina 27 de caballería

En la actualidad es licenciado con la absoluta

Está facultado para fijar su residencia en Ultramar, según se deduce de sus documentos militares (2).

Bogotá 25 *de* Agosto *de* 1922

(Sello)

El Secretario,
Eduardo Herrera

Espacio para acreditar circunstancias especiales y para el visado consular que exigen algunos países.

(1) **Ejército o Armada.**
(2) No obstante esta reseña, será precisa la presentación del documento especial que la acredite.

REQUISITO ESPECIAL

para menores y mujeres no emancipados que no viajen con sus guardadores legales.

AUTORIZACION PARA EMIGRAR

Fué otorgado permiso para emigrar a ...., *a D.* ....

por su ...., *el día* ...... *de* .... *de* 1 ......, *ante* (1) ....

(Sello) El otorgante, El Secretario,

(1) El Juzgado de..., o el Consulado de España en... En caso de concederse la autorización en documento privado, visado por el Cónsul, se reseñará la índole y contenido de aquél.

REQUISITO

que habrán de acreditar las viudas o menores huérfanos.

DEFUNCIONES

D. ______________________
casado con D.ª ______________________
______________, *falleció en* ______________
provincia de ______________ *del día* ______ *de*
______________ *de 1* ______

(Sello) El (1) ______________

D. ______________________
padre, y D.ª ______________________
madre del menor ______________________
fallecieron respectivamente, el ______ *de* ______
______ *de 1* ______ *y el* ______ *de* ______
______ *de 1* ______

(Sello) El (1) ______________

(1) Juez o Secretario Municipal, o Cura Párroco según caso.

…ITOS

…compañía del titular …era.

…ONIO

Dactiloscopia del pulgar, de la mano izquierda.

D.ª Manuela Hernández García
lo contrajo en primeras *nupcias en* Bogajo
, *provincia de* Salamanca
con D. Evaristo Martín Román
el día 4 *de* Febrero *de 1*910
Es hija de D. Manuel Hernández
y de D.ª Catalina García Sagrado
Bogajo 25 de Agosto de 1922

(Sello) El (1) Juez M.

(1) Juez o Secretario.

HIJOS (1)

Se expatrian en compañía de su (2) .... los siguientes:

NOMBRES	NACIERON EN Pueblo.	NACIERON EN Provincia.	NACIERON EL Día.	NACIERON EL Mes.	NACIERON EL Año.
Andrés Martín [illegible]	Bogajo	Salamanca	12	Marzo	1911
José M. Martín [illegible]	id	id	28	Abril	1916
[illegible] Martín [illegible]	id	id	28	octubre	19[illegible]

(1) Los mayores de quince años, no obstante figurar en la relación adjunta serán portadores cada uno de Cartera propia.

(2) Padre o madre.

Otras personas que integran la familia (1)

Con el titular de esta Cartera se expatria formando parte de su familia, en calidad de madre política

D.ª Catalina García Salgado que vive en compañía de Eleuterio Martín y Manuela García, madre de esta

natural de Bogajo

Bogajo 25 de Agosto de 1922

(Sello) El Secretario,

Eduardo Herrero

Menores ajenos confiados a la guarda y custodia de la familia

Con el titular de esta Cartera se expatrian los menores ....

confiados a su custodia a título de ....

(Sello) El Secretario,

(1) Se reseñarán en este lugar padres y hermanos políticos que vivan con la familia y se expatríen con ella; los mayores de quince años deberán ser portadores de Cartera propia.

los siguientes:

Inspección de Emigración de 06570

El Inspector de Emigración de ....
en vista de los datos precedentes y (1) ....

autoriza el embarque de D. Evaristo Martinez para Brasil

Pueden, por tanto, los señores consignatarios autorizados para el tráfico de la emigración expedirle billete.

.... a .... de .... de 1 ....

(Sello) El Inspector,

P. J. Requeng

INSPECCIÓN DE EMIGRACIÓN VIGO

OBSERVACIONES

7 SEP 1922

(1) De los documentos complementarios que se le puedan presentar.

El Consignatario de la Compañía ....
.... en ....

A .... *de* .... *de* 1 ....
A D ....
y a ....
se le .... *ha expedido billete para* ....
por precio de .... *pesetas, incluídos impuestos*
Embarcarán el .... *de* .... *de* 1 ....
En el vapor .... *Se le*
admitió equipaje compuesto de .... *bultos*
que pesan .... *kilos.*

(Sello) El Consignatario,

DETALLE DE LOS IMPUESTOS COBRADOS

Junta Local de Emigración de ....

Formalizado el contrato de transportes mediante la adquisición de billete ajustado a los requisitos que la ley exige, puede una vez hechas las comprobaciones pertinentes, entregarse la orden de embarque para el Capitán de la nave que ha de transportar l emigrante a que aquel se refiere.

.... *de* .... *de* 1........

(Sello).

Embarcó hoy día .... *de* ....
de 1........

El Capitán,

Consulado de España en ....

Ha sido inscripto en este Consulado, en el Registro especial de emigrantes, D. ....
....
....
....
....
....

.... *a* .... *de* .... *de 1* ....

(Sello) **El Cónsul,**

VICISITUDES POSTERIORES

En .... *de* .... *de 1* ....
traslad .... *su residencia a* ....
D. ....
....

El Cónsul

REPATRIACION

Consulado de España en ....

Con arreglo a las disposiciones vigentes, se ha reclamado billete de repatriación bonificadora a D ....

Embarc en el vapor ....
de la Compañía .... *que*
saldrá del puerto de ....
el ...... *de* .... *de* 1 ...... *con destino al puerto de* ....
Vivi expatriado en ....
durante ...... *años, obedeciendo su repatriación según parece, a* ....

.... *de* .... *de* 1 ....

El Cónsul,

VISADO CONSULAR

Visto. Consulado dos E. U. do Brasil em Vigo

BRASIL 4.000 Rs

OBSERVACIONES

de su (2) ______ los siguientes:

OBSERVACIONES

D. Victorino Esteves jornalero Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Bogajo

CERTIFICA: Que D. Evaristo Martín Román de 39 años de edad, de estado casado, vecino de este término municipal no ha padecido enajenación mental ni ejercido la mendicidad.

CERTIFICO asimismo, que el expresado vecino ejerce la profesión u oficio de jornalero o trabajador del campo reuniendo todas las buenas condiciones de aptitud para el trabajo, según certificado médico que me exhibe.

A petición del interesado, expido el presente en Bogajo a 25 de Agosto de 1922

El Alcalde,

Victorino Esteves

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil

Vigo 7 de Setembro de 1922

Manuel ...

CONSULADO EM VIGO

AYUNTAMIENTO CONSTITUCIONAL DE BOGAJO

D. Juan Francisco García [illegible] Juez del

término de Bogajo

CERTIFICA: Que D. Evaristo Martín Román

de 29 años de edad, de estado casado , vecino de este término judicial, no ha estado bajo la acción de la justicia por delitos contra el orden social ni tampoco por ningún otro delito que haya dado lugar a penas infamantes durante los diez últimos años.

A petición del interesado, expido el presente en Bogajo

a 25 de Agosto de 1922

El Juez,

[illegible]

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil

Vigo 7 de Setembro de 1922

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL · ORDEM E PROGRESSO · CONSULADO EM VIGO

Manuel [illegible]

V Consul

D. Juan Francisco García Esteve Juez del término de Trogayo

CERTIFICA: Que D.ª Manuela Hernandez García

de 36 *años de edad, de estado* casada *, vecino de este término judicial, no ha estado bajo la acción de la justicia por delitos contra el orden social ni tampoco por ningún otro delito que haya dado lugar a penas infamantes durante los diez últimos años.*

A petición del interesado, expido el presente en Trogayo a 25 de Agosto de 1922 = Sobre raspado = D. Juan Francisco García Esteve = vale =

El Juez,

Juan Fran.co García

JUZGADO MUNICIPAL DE

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil

Vigo 7 de Setembro de 1922

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL
ORDEM E PROGRESSO
CONSULADO EM VIGO

Manuel [illegible]

vcal

D. Victoriano Estevez González Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Bogajo

CERTIFICA: Que D.ª Manuela Hernandez García

de 76 años de edad, de estado viuda, vecino de este término municipal no ha padecido enajenación mental ni ejercido la mendicidad.

CERTIFICO asimismo, que el expresada vecina ejerce la profesión u oficio de ocupaciones propias de su sexo reuniendo todas las buenas condiciones de aptitud para el trabajo, según certificado médico que me exhibe.

A petición del interesado, expido el presente en Bogajo a 25 de Agosto de 1922

AYUNTAMIENTO CONSTL. BOGAJO

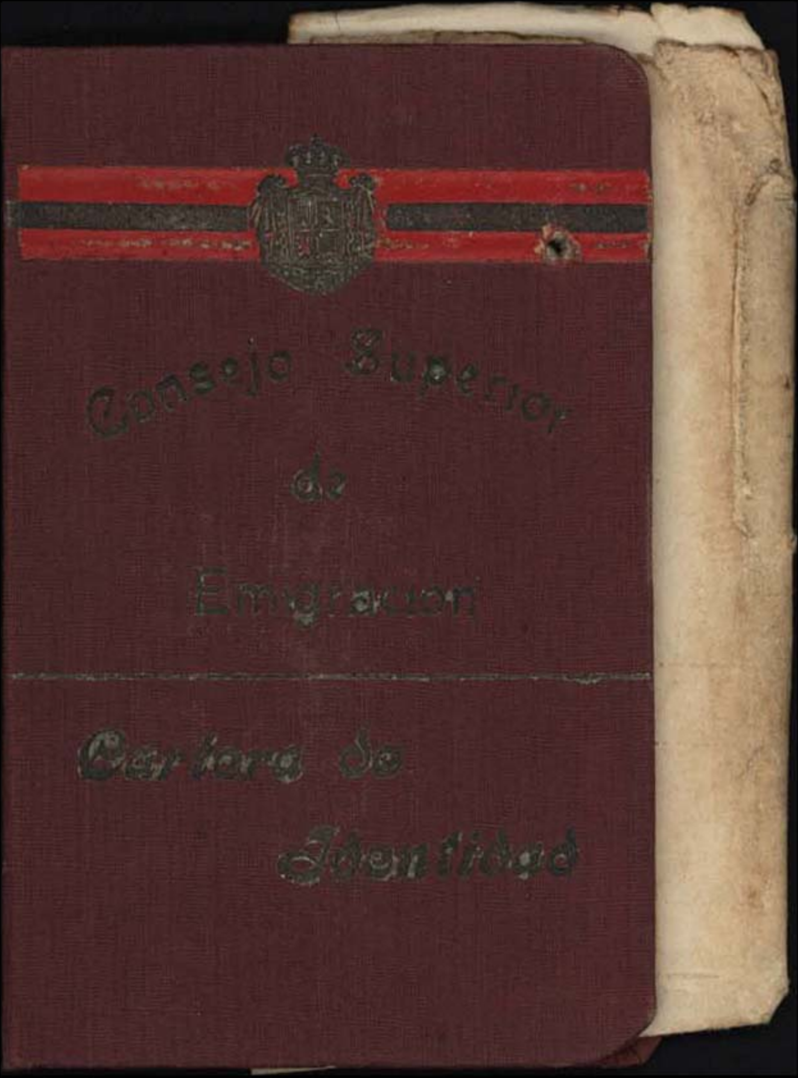
El Alcalde, Victoriano Estevez

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil em Vigo 7 de Setembro de 1922

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL — ORDEM E PROGRESSO — CONSULADO EM VIGO

Manuel Diaz

V Cons.



Consejo Superior
de
Emigracion

Cartera de
Identidad

1159

Deutscher Postdampfer
Gotha.

3/70/72.

IMMIGRAÇÃO
24 SET 1922
SANTOS

AUTORIZADO PARA EL EMBARQUE
POR LA AUTORIDAD SANITARIA DEL
PUERTO DE VIGO
-7-SET. 1922
EL DIRECTOR MEDICO

SERIE B. NÚM. 17531

CONSEJO SUPERIOR DE EMIGRACIÓN

CARTERA DE IDENTIDAD

DEL EMIGRANTE

-7 SET 1922

SANITARIA

VIGO

D. Catalina García Sagrado

El retrato irá sellado con el del Ayuntamiento o Juzgado Municipal.

Todos los emigrantes, salvo las mujeres e hijos menores de quince años que viajen en familia, deberán acreditar las circunstancias a que se refieren las páginas 2, 3, 4 y 5.

D.ª Catalina Gracia Sagrado

que, según manifiesta, se propone emigrar a los Estados del Brasil, *y es de profesión* su sexo, *de estado* viuda, *que* no *sabe leer,* ni *escribir, y exhibe cédula núm.* 62 *expedida en* Bogajo, *donde reside habitualmente, nació en* Bogajo, *provincia de* Salamanca, *el día* 17 *de* Agosto *de* 1855, *y es hija de* Andrés *y de* Cipriana *según* (1) acredita ante mí con la certificación de bautismo de la parroquia. Bogajo 25 *de* Agosto *de* 1922

El Juez M.

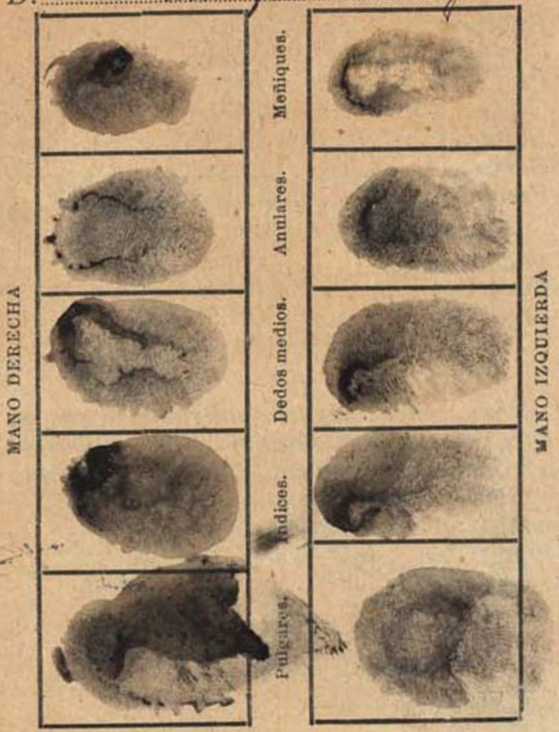
[illegible signature]

Sello del Juzgado o Parroquia

(1) Acredita ante mí, o consta al folio núm. .... del libro de Nacimientos del Juzgado Municipal o de la Parroquia: La certificación del párroco sólo es precedente para los nacidos con anterioridad a 1870.

IMPRESIÓN DACTILOSCÓPICA DE

D.ª Catalina Gracia Sagrado



CARACTERISTICAS QUE CONCURREN EN D. ....

Estatura	*Ojos* ....
Corpulencia	*Nariz* ....
Pelo	*Boca* ....
Cejas	*Labios* ....
Bigote	*Orejas* ....
Barba	*Cutis* ....
Frente	*Color* ....

SEÑAS PARTICULARES

Pecas	*Calvas* ....
Cicatrices	*Imperfecciones* ....
Lunares	*Otras señas* ....

El interesado,

Declaramos conocer al individuo a que se hace referencia en esta hoja y en la anterior, así como que es la suya la fotografía unida a esta Cartera y sellada con el sello oficial de este Ayuntamiento.

Bogajo 25 de Agosto de 1922

Testigo, Testigo,

El (1) Secretario

Eduardo Herrero

(1) Alcalde o Secretario

ANTECEDENTES PENALES

Del emigrante D.a Catalina Garcia hasta esta fecha no aparecen en este Registro antecedentes penales, según los que está sujeto a condena de ninguna clase

Bogajo 25 de Agosto de 1922

(Sello)

El Juez Municipal

Juan [illegible]

PROCESAMIENTO

Examinados los antecedentes oportunos no consta que D. Catalina Garcia Sagrado está sujeto a procesamiento.

Bogajo 25 de Agosto de 1922

El Secretario (1)

(1) Del Juzgado Municipal de la localidad de residencia, del del Juzgado de Instrucción o del de la Audiencia Provincial conforme al art. 14 del Reglamento de 30 de Abril de 1908.

SITUACIÓN MILITAR

D. ....

fué alistado para el servicio en (1) ....

Pertenece al reemplazo de 1......... *Fué declarado*.............................*Sirvió en*.............................

....

En la actualidad es ....

Está facultado para fijar su residencia en Ultramar, según se deduce de sus documentos militares (2).

.... *de* .... *de* 1.........

(Sello) El Secretario,

Espacio para acreditar circunstancias especiales y para el visado consular que exigen algunos países.

....

....

....

....

(1) **Ejército o Armada.**
(2) **No obstante esta reseña, será precisa la presentación del documento especial que la acredite.**

REQUISITO ESPECIAL
para menores y mujeres no emancipados que no viajen con sus guardadores legales.

AUTORIZACION PARA EMIGRAR

Fué otorgado permiso para emigrar a.........
.............................., *a D.*..............................

....

....

....

....

por su........................, *el día*......... *de*..............
........................*de* 1........., *ante* (1) ....

....

....

....

....

....

El otorgante, El Secretario,
(Sello)

(1) **El Juzgado de..., o el Consulado de España en... En caso de concederse la autorización en documento privado, visado por el Cónsul, se reseñará la índole y contenido de aquél.**

REQUISITO

que habrán de acreditar las viudas o menores huérfanos.

DEFUNCIONES

D. Manuel Hernández Prieto
casado con D.ª Catalina García Delgado*, falleció en* Rogajo
provincia de Salamanca *del día* 31 *de* marzo *de* 1898

(Sello) El (1) Juez

D. ....
padre, y D.ª ....
madre del menor ....
fallecieron respectivamente, el .... *de* ....
.... *de 1* .... *y el* .... *de* ....
.... *de 1* ....

(Sello) El (1) ....

REQUISITOS

para la familia que viaje en compañía del titular de la cartera.

MATRIMONIO

(Retrato de la esposa)

Dactiloscopia del pulgar, de la mano izquierda.

D.ª ....
lo contrajo en .... *nupcias en* ....
................, *provincia de* ....
con D. ....
el día .... *de* .... *de 1* ....
Es hija de D. ....
y de D.ª ....
.... *a* .... *de* .... *de 1* ....

(Sello) El (1) ....

HIJOS (1)

Se expatrian en compañía de su (2) .... los siguientes:

NOMBRES	NACIERON EN		NACIERON EL		
	Pueblo.	Provincia.	Día.	Mes.	Año.

(2) Padre o madre.

(1) Los mayores de quince años, no obstante figurar en la relación adjunta serán portadores cada uno de Cartera propia.

Otras personas que integran la familia (1)

Con el titular de esta Cartera se expatria formando parte de su familia, en calidad de
....
D. ....
....
....
natural de ....
....

(Sello). El Secretario,

Menores ajenos confiados a la guarda y custodia de la familia

Con el titular de esta Cartera se expatrian los menores ....
....
....
....
confiados a su custodia a título de ....
....

(Sello) El Secretario,

(1) Se reseñarán en este lugar padres y hermanos políticos que vivan con la familia y se expatríen con ella; los mayores de quince años deberán ser portadores de Cartera propia.

06571

Inspección de Emigración de ....

El Inspector de Emigración de ....
en vista de los datos precedentes y (1) ....
.... García
autoriza el embarque de D. Catalina
~~Martín~~ .... *para* Brasil

Pueden, por tanto, los señores consignatarios autorizados para el tráfico de la emigración expedirle billete.

.... *a* ..... *de* .... *de* 1 ....

(Sello) El Inspector,

P. J. Mazuenga

INSPECCIÓN DE EMIGRACIÓN ... CORUÑA

OBSERVACIONES

17 SEP 1922

....

(1) De los documentos complementarios que se le puedan presentar.

El Consignatario de la Compañía ....
.... en ....

A ..... *de* .... *de* 1 ....

A D. ....

y a ....

se le ..... *ha expedido billete para* ....
por precio de ..... *pesetas, incluídos impuestos*
Embarcarán el ..... *de* .... *de* 1 ....
En el vapor .... *Se le*
admitió equipaje compuesto de ..... *bultos*
que pesan ..... *kilos.*

(Sello) El Consignatario

DETALLE DE LOS IMPUESTOS COBRADOS

....

Junta Local de Emigración de ....

Formalizado el contrato de transportes mediante la adquisición de billete ajustado a los requisitos que la ley exige, puede una vez hechas las comprobaciones pertinentes, entregarse la orden de embarque para el Capitán de la nave que ha de transportar l emigrante a que aquel se refiere.

........................*de*....................................*de* 1..........

(Sello).

Embarcó hoy día..........*de*....................................
de 1..........

El Capitán,

Consulado de España en ....

Ha sido inscripto en este Consulado, en el Registro especial de emigrantes, D. ....

....

....

....

....

....

............................*a*..........*de*..............................*de 1*..........

(Sello) El Cónsul,

VICISITUDES POSTERIORES

En..........*de*....................................*de 1*..........
traslad..........*su residencia a*..............................
D. ....
....

El Cónsul

REPATRIACION

Consulado de España en ....

....

Con arreglo a las disposiciones vigentes, se ha reclamado billete de repatriación bonificadora a D. ....

....

....

....

Embarc en el vapor ....
de la Compañía .... *que*
saldrá del puerto de ....
el .... *de* .... *de* 1 .... *con destino al puerto de* ....
Vivi expatriado en ....
durante .... *años, obedeciendo su repatriación según parece, a* ....

....

.... *de* .... *de* 1 ....

El Cónsul,

VISADO CONSULAR

Visto. Consulado dos E. U. do Brasil em Vigo

OBSERVACIONES

ESTACIÓN SANITARIA ESPECIAL
DEL PUERTO DE VIGO Y LAZARETO DE SAN SIMÓN

El que suscribe, Médico de la mencionada dependencia, Certifica: Que D. Catalina Garcia *de* 67 *años de edad, natural del Ayuntamiento de* Bogajo *, en la provincia de* Salamanca *de estado* V *pasajero del vapor* Gotha *ha sido revacunado en el día de hoy con linfa antivariólica, procedente de* [illegible] *y cuyo resultado comprobará y hará constar oportunamente el Médico de a bordo.*

Vigo 7 *de* 9 *de* 1922

ESTACIÓN SANITARIA VACUNACIÓN ANTIVARIÓLICA -7 SET. 1922 SERVICIO GRATUITO VIGO

[signature]

El Médico de la Marina Civil, que suscribe, perteneciente a la dotación del vapor .... de la Compañía .... hace constar que reconocido el pasajero a que alude la presente certificación, durante la travesía de Vigo a .... el resultado de la precedente revacunación ha sido ....

A bordo del .... *a* ...... *de* .... *de 19* .

(Sello del vapor) (Firma del Médico)

IMP. BARRIENTOS VIGO

Visto. Consul[...] en Vigo 7 de Setembro [...]

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL ORDEM E PROGRESSO CONSULADO EM VIGO

Manuel [...] Neal

D. Juan Francisco García Esteves Juez del

término de Rogajo

CERTIFICA: Que D.ª Catalina García Sagrado

de 67 años de edad, de estado viuda, vecino de este término judicial, no ha estado bajo la acción de la justicia por delitos contra el orden social ni tampoco por ningún otro delito que haya dado lugar a penas infamantes durante los diez últimos años.

A petición del interesado, expido el presente en Rogajo a 25 de Agosto de 1922.

El Juez,

Juan Fran.co García

JUZGADO MUNICIPAL DE

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil em Vigo 7 de Setembro de 1922

REPUBLICA DOS E. U. DO BRAZIL
ORDEM E PROGRESSO
CONSULADO EM VIGO

Manuel ...
V Cal

D. Victorino Estevez [illegible] Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Bogajo

CERTIFICA: Que D.ª Catalina Garcia Sagrado

de 67 años de edad, de estado viuda, vecina de este término municipal no ha padecido enajenación mental ni ejercido la mendicidad.

CERTIFICO asimismo, que el expresado vecino ejerce la profesión u oficio de ocupaciones propias de su sexo reuniendo todas las buenas condiciones de aptitud para el trabajo, según certificado médico que me exhibe.

A petición del interesado, expido el presente en Bogajo a 25 de Agosto de 1922

El Alcalde,

Victorino Esteves

Visto. Consulado dos E. U. do Brazil em Vigo 7 de Setembro de 1922

ao Departamento E. do Trabalho,
para que se digne informar.
Directoria de [illegible] – 4.1.934
C. Costa
Director Interino

N. 39

EVARISTO MARTIN ROMAN já requereu restituição de suas passagens, conforme deve constar dos autos n. 1215, de 29 de Novembro de 1922, da Directoria de Terras; tendo o requerimento informação n. 15, de 22 de Janeiro de 1923, deste Departamento.

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 22 de Janeiro 1924.

[signature]
DIRECTOR.

Voltou a 22/1/924

Appenda-se ao auto 1215 - constante da informação supra.
Ao Sr. O'Leary

Em Novembro de 1922, o colono Evaristo Martins Roman pediu restituição de passagens e dita petição foi indeferida visto o requerente não ter em sua familia 3 pessôas aptas para a lavoura, da edade de 12 a 50 annos conforme exige o Regulamento.

Novamente vem o requerente, agora com petição identica allegando que o seu filho Andres figurou com menor edade, visto não ter recursos para passagem de adulto e pede reconsideração de despacho.

Penso que provando o requerente com certidão, que o seu filho Andres quando aqui chegou tinha 12 annos, tal restituição poderá ser feita, porém, melhor juizo dirá o que for mais acertado.

Secção Terras 11-2-924

O Leary
Jo. Official

Prove o reqte que o filho Andres quando aqui aportou tinha 12 annos.

G. Costa
Director Int.o
12.2.24.